

N° 72

JOURNAUX
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA

SÉANCE DU LUNDI 9 MAI 1966

Deux heures et demie de l'après-midi

PRIÈRE

Le Sénat transmet à la Chambre un message conçu dans les termes suivants:

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat se joint à la Chambre des communes pour nommer un comité mixte des deux Chambres du Parlement qui sera chargé d'enquêter et de faire rapport sur une mesure concernant les relations entre employeur et employés dans la Fonction publique du Canada, et sur toute autre législation connexe qui peut lui être renvoyée par l'une ou l'autre Chambre;

Que le Sénat désigne douze sénateurs pour faire partie du comité mixte, savoir: les honorables sénateurs Beaubien (Bedford), Blois, Bourget, Cameron, Choquette, Croll, Davey, Deschatelets, Fergusson, Hastings, Roebuck et Yuzyk;

Que le comité mixte soit autorisé à convoquer des personnes, à exiger la production de documents et de dossiers, à interroger des témoins, à faire rapport de temps à autre, à faire imprimer au jour le jour les documents et les témoignages dont il pourra ordonner la publication et à siéger durant les séances et les ajournements du Sénat.

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. Blouin, il est ordonné,—Que le nom de M. MacDonald (Prince) soit substitué à celui de M. Woolliams sur la liste des membres du comité permanent de la radiodiffusion et de la télévision, des films et de l'assistance aux arts.

M. Pelletier, appuyé par M. Orange, propose,—Que le cinquième rapport du comité permanent de la radiodiffusion et de la télévision, des films et de l'assistance aux arts, présenté à la Chambre le jeudi 5 mai 1966, soit agréé.